



# Información

EDITADO POR LA OFICINA DE INFORMACION Y PUBLICACIONES

VOL. III

CIUDAD UNIVERSITARIA, 24 DE OCTUBRE DE 1961

AÑO II

## IMPULSO A LA INVESTIGACION

# INAUGURAN LABORATORIOS DE ANALISIS

“La función social de la Universidad se amplía hoy con los importantes servicios públicos que prestarán estos laboratorios, no en competencia con nadie, sino al contrario, en colaboración con quienes hagan trabajos parecidos o relacionados con los que aquí se ejecuten”, declaró el Rector de la Universidad, Dr. Narciso E. Garay, en su discurso pronunciado momentos antes de la inauguración de los nuevos laboratorios especializados de análisis por el Excmo. Señor Presidente de la República, don Roberto F. Chiari.

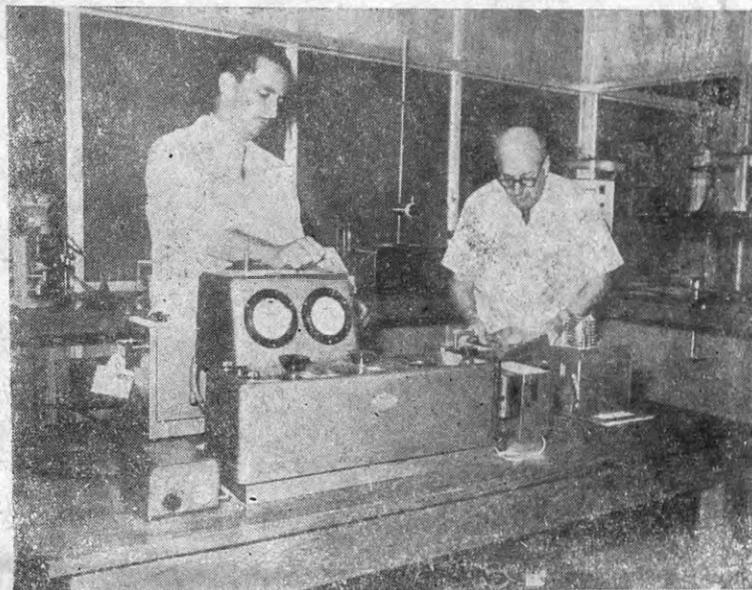
El acto de inauguración fué prestigiado por miembros del gobierno del Presidente Chiari, altas autoridades de Salud Pública, el Dr. Jaime de la Guardia, Rector durante cinco años de la Universidad de Panamá; funcionarios del Punto Cuarto, profesores y estudiantes.

Con los nuevos laboratorios, la Universidad queda en condiciones de prestar servicios al Estado, par-

ticularmente en el campo de los análisis relacionados con necesidades de la Salud Pública.

El Punto Cuarto contribuyó con parte importante del equipo de los laboratorios especializados, que siguen el sistema que utiliza la Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos (Food and Drug Administration).

En las diversas secciones de los nuevos laboratorios trabajarán profesores de la Universidad, a cuyo cargo correrán los análisis e investigaciones que se soliciten. El Dr. Justo Caballero, antiguo catedrático de la Universidad de Barcelona y director durante 21 años de laboratorios de producción y análisis de alimentos en Barcelona y México, dirigirá los laboratorios, con la colaboración del Dr. Jerónimo Averza, Profesor de Farmacia de la Universidad, quien hizo estudios especializados en la Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos.



Los doctores Jerónimo Averza y Justo Caballero en uno de los nuevos laboratorios inaugurados por la Universidad.

## Reforman Edificios Para Atender Aumento De Estudiantes

Los edificios existentes en la Universidad han sido objeto de reformas con objeto de capacitarlos para atender las necesidades de profesores y estudiantes. La úl-

tima de esas reformas está en vías de realización en la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, en la que se habilitará un piso para albergar el Salón de Lectura

de la Biblioteca Demófilo de Buen, el Centro de Investigación Jurídica y el Decanato.

Se han hecho reformas también en las Facultades de Ingeniería, Ciencias y Filosofía. En Ingeniería se construyeron oficinas para los profesores de tiempo completo, para reuniones de la Facultad y para los estudiantes que están trabajando en su tesis.

En Ciencias se le construyó un piso adicional al edificio de Talleres para albergar los laboratorios de la Escuela de Agronomía y el Anexo de la Facultad se instalaron los nuevos laboratorios de la Escuela de Laboratoristas.

En Filosofía, se hicieron reformas para ampliar la capacidad tanto de la Biblioteca Departamental como de los salones de clases.

Aparte de las reformas enunciadas, la Universidad ha reparado el mobiliario existente y adquirido el que ha sido necesario para atender las necesidades de una población estudiantil que va en continuo crecimiento.

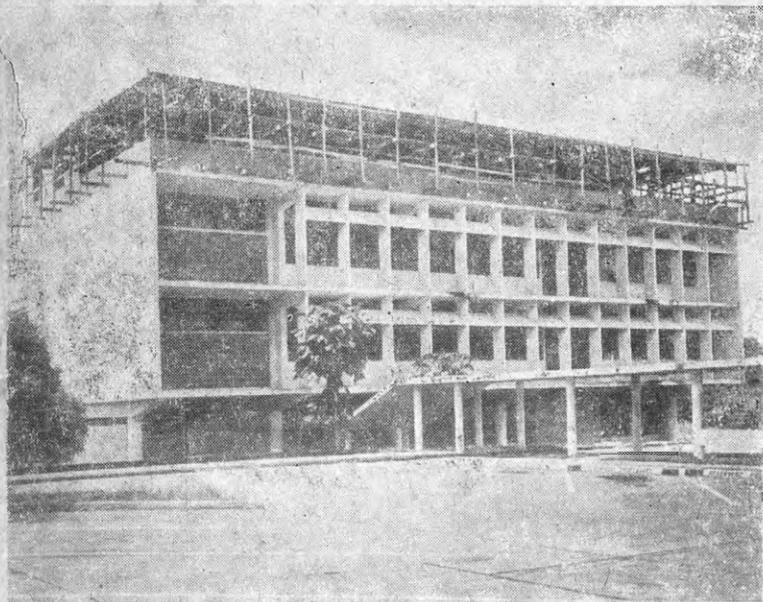
## A varios congresos científicos asiste la Universidad

El Decano Bernardo Lombardo ha sido invitado por el Comité Interamericano de Energía Nuclear de la Unión Panamericana, con sede en Washington, para que participe en el próximo Congreso Interamericano de Física que tendrá lugar en San Carlos de Bariloche, República Argentina, del 6 al 10 de noviembre próximo, con asistencia de todos los países del Continente. Se discutirá el papel que deben desempeñar las universidades en el desarrollo de la energía nuclear en los países representados.

Después de asistir a ese congreso, en representación de la Universidad, el Decano Lombardo viajará a Concepción, Chile, para participar en la reunión de Decanos de Ciencia que tendrá lugar en esa ciudad.

Los profesores Delfín Galvez, Rafael Martín e Isaías Camacho asistirán al Congreso Interamericano de Química, convocado por el Instituto de Ingenieros Químicos de Puerto Rico, que tendrá lugar en San Juan, del 23 al 28 de Octubre. Presentarán trabajos en las comisiones de Química Pura Tecnología Nuclear.

(Pasa a la última página).



Aspecto del piso adicional que se construye para la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas.

**VIDA  
UNIVERSITARIA**



**NUEVA DIRECTIVA DEL CLUB DE ESPAÑOL.**— Aparecen en la foto los dignatarios de la nueva directiva del Club de Español. De izquierda a derecha, Rubén Darío Serracín, Pacífico Vega, Amparo Viruet, Wigberto Tapiero, Aquiles Aguilar, y Juan Barragán, prestando juramento a Roberto Maringo, Vice-Presidente saliente de la agrupación.



**VERDADERO RESPALDO MORAL** ha recibido el Teatro Universitario del Excmo. Señor Presidente de la República, don Roberto F. Chiari, quien no ha dejado de concurrir a ninguna de las presentaciones efectuadas en el paraninfo. Aquí aparece durante una función teatral en compañía de miembros de su Gabinete y de sus respectivas esposas, mientras aplaudían a los actores, al final de una de las obras ofrecidas este año.



**EL DR. EDUARDO RITTER AISLAN** pronunció un elocuente discurso ante la tumba del Dr. Octavio Méndez Pereira, en el Cementerio Amador, al cumplirse otro aniversario de su fallecimiento.



**HOMENAJE A RABINDRANATH TAGORE**, en el Centenario de su Nacimiento, con la participación de los profesores universitarios Miguel A. Martín (en la tribuna), Raquel de León, Juan Manuel Cedeño, Rafael E. Moscote, Decano de la Facultad de Humanidades, Rogelio Sinán y Diego Domínguez Caballero.

EL CORO UNIVERSITARIO, grupo cultural integrado por estudiantes de todas las Facultades de la Universidad de Panamá, cumplió este año su cuarto aniversario. Desde su fundación ha sido dirigido por el Profesor Luis E. Vergara y ha funcionado como una dependencia de la Oficina de Información y Publicaciones. Cuenta, en la actualidad, con cuarenta miembros, escogidos entre los que han demostrado verdadera vocación, espíritu de trabajo y cualidades especiales para el canto. Es un coro de voces mixtas, masculinas y femeninas, que ha logrado imponerse por la seriedad de sus actuaciones y la calidad de sus programas.

El Coro elige, todos los años, una directiva, cuya principal función es la de ofrecer al Director toda la cooperación que le es necesaria para que su esfuerzo didáctico logre el éxito esperado.



Luis Vergara

Se han sucedido en la presidencia del Coro Universitario, desde su fundación hace cuatro años, los estudiantes Rodolfo Cardales, Enrique Thompson, José Balmaceda y Henry Lloyd. Cada uno de ellos ha contribuido a incrementar el prestigio de la agrupación.

En principio, cualquier estudiante que así lo desee puede pertenecer al Coro Universitario. En la práctica, sin embargo, son pocos los que logran esa meta por los sacrificios que impone la permanencia en el Coro y los esfuerzos que se les exigen. Es necesario no solamente demostrar vocación e interés sino compenetrarse, rápidamente, de la tradición del grupo. Los que llegan a formar parte del Coro no desean, después, separarse de la organización.

Las prácticas se realizan en el paraninfo y los ensayos de vocalización en el Instituto Nacional, todos los sábados, de 4 a 6:30 de la tarde. Estas clases de vocalización las ofrece el profesor Vergara a los estudiantes que muestran disposición y capacidad para ellas.

La posición de solista dentro del Coro Universitario es muy apreciada y todos luchan por alcanzarla. Se han destacado, hasta el momento, los estudiantes Ermila Muñoz, Luis Santanach, José Balmaceda, Jaime Clifford, Enrique Thompson y Lupe Penagos. Corresponde al Director del Coro hacer el escogimiento de los solistas.

#### ACTIVIDADES REALIZADAS.

Las presentaciones del Coro tienen lugar dentro y fuera del recinto universitario. Cuando se presenta en algún acto solemne en el paraninfo de la Universidad, el Coro lo hace con togas. En las demás actividades realiza sus presentaciones con vestido blanco.

Actuaciones solemnes dentro de los claustros universitarios son, por ejemplo, los conciertos que se ofrecen a la memoria del Dr. Octavio Méndez Pereira, Primer Rector de la institución y los que tienen por objeto rendir homenaje a la propia Universidad, a la Madre, etc.

Las presentaciones del Coro Uni-

versitario fuera de la Universidad, se consideran labor de extensión cultural y se hacen, siempre, sin propósitos lucrativos y para apoyar actividades altruistas o de beneficio social. El año pasado el Coro participó en la velada conmemorativa del quincuagésimo cuarto aniversario de la fundación del Instituto Pan-Americano, prestigioso colegio secundario de la capital; en el programa cultural desarrollado para beneficio de los padres de familia y pupilos del Tribunal Tutelar de Menores; en el Responso Lírico ofrecido a la memoria del Ing. Frank Morales por la Sociedad Panameña de Ingenieros y Arquitectos, en el Ateneo de Ciencias y Artes y en el Festival de la Federación de Estudiantes de Panamá, en el Gimnasio Nacional.

También participó, el año pasado, el Coro en la llamada "Operación Amistad", iniciada por el Gral. Theodore Bogart, Jefe del Comando del Caribe en la Zona del Canal. Efectivamente, después del 21 de septiembre, cuando las autoridades norteamericanas, en acatamiento de instrucciones emanadas del Presidente de los Estados Unidos, decidieron izar la bandera panameña en la Zona del Canal, el Coro universitario cantó una Misa en la Iglesia de Fuerte Amador y ofreció una serie de conciertos para complacer una solicitud en ese sentido de los funcionarios del ejército y sus familiares.

Este año, con motivo del cuarto aniversario de su fundación, el Coro Universitario ofreció un concierto en el Teatro Nacional el jueves 22 de junio, a las ocho de la noche. Destacados miembros de nuestro mundo oficial y diplomático concurren a esa importante actividad cultural.

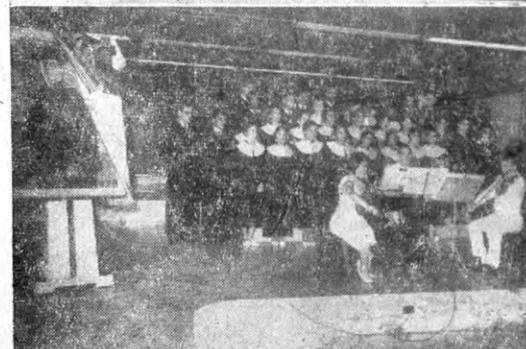
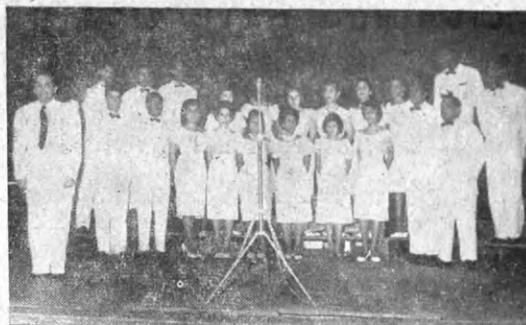
El Coro se presentó luego en la Sala de Actos de la Iglesia de Betania y en la Cárcel Modelo. Una tercera presentación que había sido organizada para los enfermos del Hospital Santo Tomás fue cancelada a última hora por motivos de duelo de esa institución.

Finalmente realizó, en julio de este año, una extensa gira por cinco ciudades del Interior de la República: Santiago, Las Tablas, Chitré, Aguadulce y Penonomé. Fue una gira triunfal durante la cual los estudiantes cosecharon numerosos aplausos y realizaron una magnífica labor de divulgación cultural en beneficio de la Universidad de Panamá.

#### NECESIDADES APREMIANTES.

El Coro Universitario requiere, para sus ensayos, de un local adecuado. Las prácticas en el pa-

# CORO UNIVERSITARIO



#### PRESENTACIONES DEL CORO UNIVERSITARIO

1. En el Teatro Nacional.
2. En el homenaje del Dr. Octavio Méndez Pereira, en la Universidad.
3. En el Gimnasio Nacional.
4. En la Casa del Pueblo, en Aguadulce.
5. En una función a beneficio de los reclusos, en la Cárcel Modelo.

raninfo tienen que suspenderse a menudo cuando el sitio se necesita para alguna velada, concierto o presentación teatral. Se requiere, además, un pequeño piano para el acompañamiento. Pero, sobre todo, es necesario formar una biblioteca. Algo de esto se ha procurado lograr a través de la buena voluntad de las Embajadas extranjeras acreditadas en nuestro país, a las cuales se les ha pedido el envío de arreglos corales para incluir las

canciones de esos países en el repertorio del Coro. Se ha solicitado, la cooperación de nuestros compositores, en sentido de que le ofrezcan a la Universidad los arreglos corales de sus composiciones para que ellas, también, puedan ser incluidas en los programas.

Del esfuerzo que ahora realizan el Profesor Vergara y sus estudiantes irá surgiendo, cada día con mayor prestigio, el Coro Universitario.

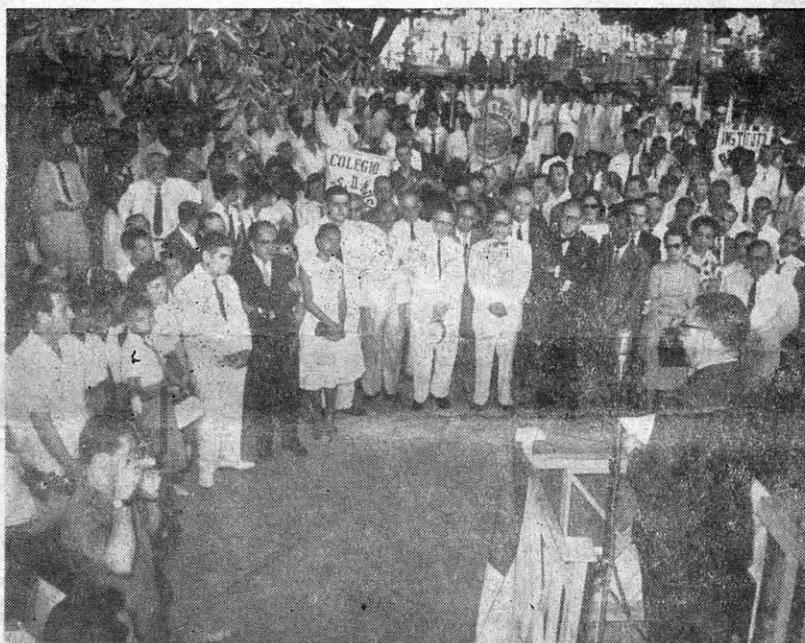
# VIDA UNIVERSITARIA



**NUEVA DIRECTIVA DEL CLUB DE ESPAÑOL.**— Aparecen en la foto los dignatarios de la nueva directiva del Club de Español. De izquierda a derecha, Rubén Darío Serracín, Pacífico Vega, Amparo Viruet, Wigberto Tapiero, Aquiles Aguilar, y Juan Barragán, prestando juramento a Roberto Maringo, Vice-Presidente saliente de la agrupación.



**VERDADERO RESPALDO MORAL** ha recibido el Teatro Universitario del Excmo. Señor Presidente de la República, don Roberto F. Chiari, quien no ha dejado de concurrir a ninguna de las presentaciones efectuadas en el paraninfo. Aquí aparece durante una función teatral en compañía de miembros de su Gabinete y de sus respectivas esposas, mientras aplaudían a los actores, al final de una de las obras ofrecidas este año.



**EL DR. EDUARDO RITTER AISLAN** pronunció un elocuente discurso ante la tumba del Dr. Octavio Méndez Pereira, en el Cementerio Amador, al cumplirse otro aniversario de su fallecimiento.



**HOMENAJE A RABINDRANATH TAGORE**, en el Centenario de su Nacimiento, con la participación de los profesores universitarios Miguel A. Martín (en la tribuna), Raquel de León, Juan Manuel Cedeño, Rafael E. Moscote, Decano de la Facultad de Humanidades, Rogelio Sinán y Diego Domínguez Caballero.

**EL CORO UNIVERSITARIO**, grupo cultural integrado por estudiantes de todas las Facultades de la Universidad de Panamá, cumplió este año su cuarto aniversario. Desde su fundación ha sido dirigido por el Profesor Luis E. Vergara y ha funcionado como una dependencia de la Oficina de Información y Publicaciones. Cuenta, en la actualidad, con cuarenta miembros, escogidos entre los que han demostrado verdadera vocación, espíritu de trabajo y cualidades especiales para el canto. Es un coro de voces mixtas, masculinas y femeninas, que ha logrado imponerse por la seriedad de sus actuaciones y la calidad de sus programas.

El Coro elige, todos los años, una directiva, cuya principal función es la de ofrecer al Director toda la cooperación que le es necesaria para que su esfuerzo didáctico logre el éxito esperado.



Luis Vergara

Se han sucedido en la presidencia del Coro Universitario, desde su fundación hace cuatro años, los estudiantes Rodolfo Cardales, Enrique Thompson, José Balmaceda y Henry Lloyd. Cada uno de ellos ha contribuido a incrementar el prestigio de la agrupación.

En principio, cualquier estudiante que así lo desee puede pertenecer al Coro Universitario. En la práctica, sin embargo, son pocos los que logran esa meta por los sacrificios que impone la permanencia en el Coro y los esfuerzos que se les exigen. Es necesario no solamente demostrar vocación e interés sino compenetrarse, rápidamente, de la tradición del grupo. Los que llegan a formar parte del Coro no desean, después, separarse de la organización.

Las prácticas se realizan en el paraninfo y los ensayos de vocalización en el Instituto Nacional, todos los sábados, de 4 a 6:30 de la tarde. Estas clases de vocalización las ofrece el profesor Vergara a los estudiantes que muestran disposición y capacidad para ellas.

La posición de solista dentro del Coro Universitario es muy apreciada y todos luchan por alcanzarla. Se han destacado, hasta el momento, los estudiantes Ermila Muñoz, Luis Santanach, José Balmaceda, Jaime Clifford, Enrique Thompson y Lupe Penagos. Corresponde al Director del Coro hacer el escogimiento de los solistas.

#### ACTIVIDADES REALIZADAS.

Las presentaciones del Coro tienen lugar dentro y fuera del recinto universitario. Cuando se presenta en algún acto solemne en el paraninfo de la Universidad, el Coro lo hace con togas. En las demás actividades realiza sus presentaciones con vestido blanco.

Actuaciones solemnes dentro de los claustros universitarios son, por ejemplo, los conciertos que se ofrecen a la memoria del Dr. Octavio Méndez Pereira, Primer Rector de la institución y los que tienen por objeto rendir homenaje a la propia Universidad, a la Madre, etc.

Las presentaciones del Coro Uni-

versitario fuera de la Universidad, se consideran labor de extensión cultural y se hacen, siempre, sin propósitos lucrativos y para apoyar actividades altruistas o de beneficio social. El año pasado el Coro participó en la velada conmemorativa del quincuagésimo cuarto aniversario de la fundación del Instituto Pan-Americano, prestigioso colegio secundario de la capital; en el programa cultural desarrollado para beneficio de los padres de familia y pupilos del Tribunal Tutelar de Menores; en el Responso Lírico ofrecido a la memoria del Ing. Frank Morales por la Sociedad Panameña de Ingenieros y Arquitectos, en el Ateneo de Ciencias y Artes y en el Festival de la Federación de Estudiantes de Panamá, en el Gimnasio Nacional.

También participó, el año pasado, el Coro en la llamada "Operación Amistad", iniciada por el Gral. Theodore Bogart, Jefe del Comando del Caribe en la Zona del Canal. Efectivamente, después del 21 de septiembre, cuando las autoridades norteamericanas, en acatamiento de instrucciones emanadas del Presidente de los Estados Unidos, decidieron izar la bandera panameña en la Zona del Canal, el Coro universitario cantó una Misa en la Iglesia de Fuerte Amador y ofreció una serie de conciertos para complacer una solicitud en ese sentido de los funcionarios del ejército y sus familiares.

Este año, con motivo del cuarto aniversario de su fundación, el Coro Universitario ofreció un concierto en el Teatro Nacional el jueves 22 de junio, a las ocho de la noche. Destacados miembros de nuestro mundo oficial y diplomático concurrieron a esa importante actividad cultural.

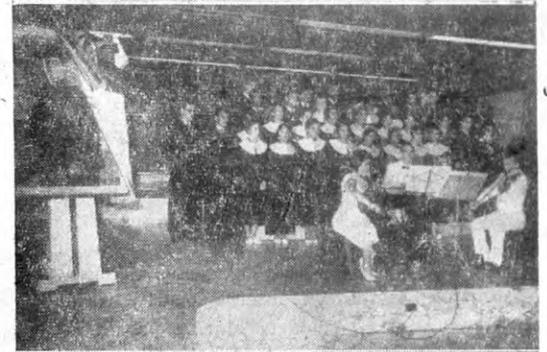
El Coro se presentó luego en la Sala de Actos de la Iglesia de Betania y en la Cárcel Modelo. Una tercera presentación que había sido organizada para los enfermos del Hospital Santo Tomás fué cancelada a última hora por motivos de duelo de esa institución.

Finalmente realizó, en julio de este año, una extensa gira por cinco ciudades del Interior de la República: Santiago, Las Tablas, Chitré, Aguadulce y Penonomé. Fué una gira triunfal durante la cual los estudiantes cosecharon numerosos aplausos y realizaron una magnífica labor de divulgación cultural en beneficio de la Universidad de Panamá.

#### NECESIDADES APREMIANTES.

El Coro Universitario requiere, para sus ensayos, de un local adecuado. Las prácticas en el pa-

# CORO UNIVERSITARIO



#### PRESENTACIONES DEL CORO UNIVERSITARIO

1. En el Teatro Nacional. 2. En el homenaje del Dr. Octavio Méndez Pereira, en la Universidad. 3. En el Gimnasio Nacional. 4. En la Casa del Pueblo, en Aguadulce. 5. En una función a beneficio de los reclusos, en la Cárcel Modelo.

raninfo tienen que suspenderse a menudo cuando el sitio se necesita para alguna velada, concierto o presentación teatral. Se requiere, además, un pequeño piano para el acompañamiento. Pero, sobre todo, es necesario formar una biblioteca. Algo de esto se ha procurado lograr a través de la buena voluntad de las Embajadas extranjeras acreditadas en nuestro país, a las cuales se les ha pedido el envío de arreglos corales para incluir las

canciones de esos países en el repertorio del Coro. Se ha solicitado, la cooperación de nuestros compositores, en sentido de que le ofrezcan a la Universidad los arreglos corales de sus composiciones para que ellas, también, puedan ser incluidas en los programas.

Del esfuerzo que ahora realizan el Profesor Vergara y sus estudiantes irá surgiendo, cada día con mayor prestigio, el Coro Universitario.

# Ciencias Naturales y Farmacia

## INSTITUTO DE BIOLOGIA MARINA.

Se están adelantando conversaciones con altos funcionarios de UNESCO para establecer en nuestro país un Instituto de Biología Marina, cuya finalidad será la de estudiar el mar desde el punto de vista de sus características físicas, químicas y biológicas. El Dr. Howell Rivero, Encargado del Departamento de Biología Marina de UNESCO y el Profesor Bernardo Lombardo, Decano de la Facultad de Ciencias Naturales y Farmacia están realizando esfuerzos encaminados hacia el fin que se menciona.

De acuerdo con el proyecto en estudio, UNESCO dotará a la Universidad con equipo de laboratorio y costeará los gastos del Instituto. La institución internacional enviará cinco expertos en Biología Marina para trabajar en nuestro país por un período de cinco años y ofrecerá un total de quince becas durante igual período para completar la formación profesional de los futuros biólogos marinos, después que hayan cursado estudios en la Universidad.

## NUEVA SOCIEDAD CIENTIFICA.

Una nueva sociedad científica está en vías de formación en la Facultad. La integran estudiantes interesados en promover charlas especializadas sobre temas científicos y extender invitaciones a personalidades del extranjero para que visiten nuestro país

# Medicina

## DONACION PARA INVESTIGACIONES

La Facultad de Medicina ha recibido una valiosa donación consistente en 25 mil balboas, que pueden ser adicionados con otros 25 mil, para que realice una extensa investigación sobre los virus que son transmitidos por los artrópodos en Panamá, según anunció el Decano de la misma, Dr. Antonio González Revilla.

La investigación mencionada estará a cargo de la Dra. Enid de Rodaniche, de la Cátedra de Microbiología. El contrato respectivo ha sido debidamente firmado por las autoridades universitarias.

## BECADO EL DR. VASCO SALDAÑA

Por gestiones de la Facultad de Medicina se obtuvo una beca en los famosos laboratorios Lederle, de los Estados Unidos, para el Dr. Vasco Saldaña, en el Presbyterian Hospital de la Universidad de Columbia, en Nueva York. El Dr. Saldaña hará estudios de post-gradó durante un año en los laboratorios mencionados.

## SE RETIRA EL DR. PI SUÑER

El Dr. Santiago Pi Suñer, quien ha venido sirviendo las cátedras de Bioquímica y Fisiología desde el año de 1952, ha anunciado su intención de retirarse a partir del próximo año académico. La decisión del Dr. Pi Suñer ha causado extraordinaria pena en la Facultad de Medicina, en donde sus servicios son altamente apreciados.

# Derecho y Ciencias Políticas

## ESTA AGOTANDOSE EL ANUARIO DE DERECHO.—

Se anuncia que el Anuario de Derecho correspondiente al Volumen IV se está agotando rápidamente, lo cual prueba el interés del público por las labores de investigación que realiza la Universidad de Panamá a través de su Facultad de Derecho y que se recogen en esa publicación. Las ediciones correspondientes a los tres volúmenes anteriores ya se han agotado.

## EN PREPARACION INDICE DE DECRETOS EJECUTIVOS.—

Todos los decretos ejecutivos publicados desde 1903 a la fecha podrán ser consultados por los profesionales del Derecho mediante el **Indice Cronológico y Analítico** que está está preparando el Centro de Investigaciones Jurídicas a cargo del Dr. Lino Rodríguez Arias B.

El monumental trabajo permitirá la ubicación inmediata de las disposiciones que han emanado del Organó Ejecutivo desde nuestra independencia, con lo cual la Universidad dotará al país de un indispensable instrumento de trabajo para los profesionales en ejercicio y los estudiantes de Derecho.

## CONFERENCIAS ESPECIALIZADAS.—

Los doctores Galileo Solís, José Isaac Fábrega, Julio Linares y Ernesto Castellero Pimentel serán los conferenciantes del ciclo de charlas especializadas de la Facultad de Derecho durante el actual semestre académico. Los temas de sus conferencias se darán a conocer oportunamente.

## REGLAMENTAN CONCURSO I J. D. MOSCOTE.—

El Decano de la Facultad de Derecho, Profesor Dulio Arroyo, ha informado que está lista la reglamentación relativa al concurso José Dolores Moscote, creado el año pasado por la Junta Administrativa para premiar, cada dos años, los dos mejores trabajos jurídicos que presenten ciudadanos panameños. La reglamentación será presentada a la Junta Administrativa para su aprobación final.

## RECOPIACION DE SENTENCIAS JUDICIALES.—

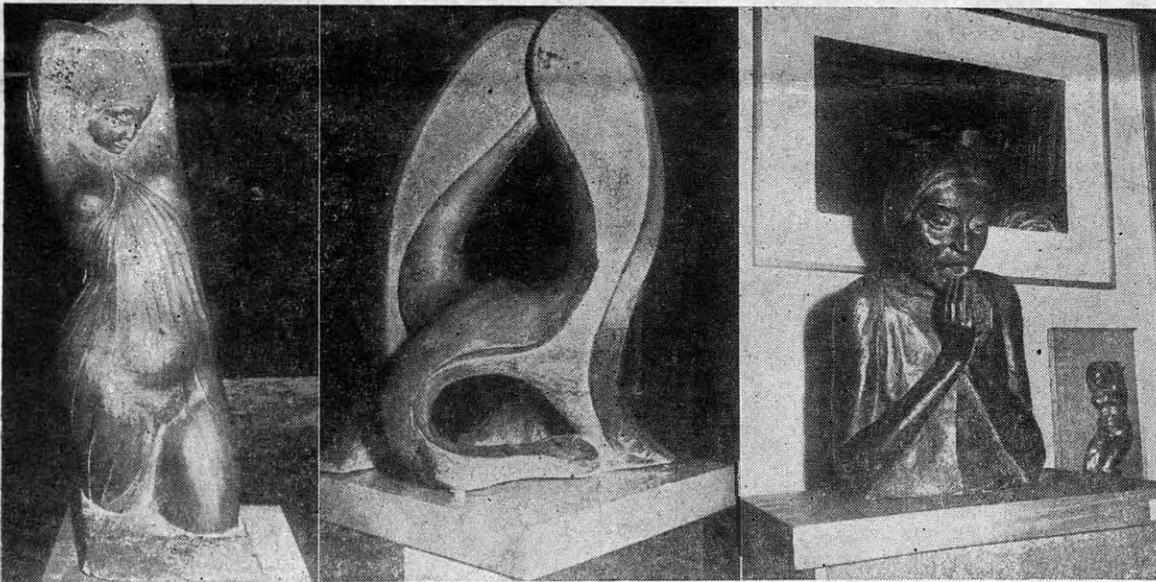
Se está realizando una recopilación de todas las sentencias publicadas o no en el Registro Judicial sobre la materia de Derecho Civil de Obligaciones. El trabajo está a cargo de la Sección de Investigación Jurídica, que espera completarlo en plazo breve.

## CONSULTORIO JURIDICO POPULAR.—

Por iniciativa del Decano Dulio Arroyo, la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas está realizando gestiones para que se incluya en el próximo presupuesto de gastos de la Nación, la partida correspondiente para que funcione nuevamente el Consultorio Jurídico Popular destinado a prestar servicios gratuitos a personas que no tienen recursos para sufragar los gastos de un abogado.

## NUEVOS LIBROS PARA LA BIBLIOTECA.

Con el producto del Festival organizado por la Facultad de Derecho en el Club de Golf se han ordenado mas de 250 nuevos libros para la Biblioteca Demófilo de Buen. El Festival produjo la suma de B. 723.19.



**EXPOSICION DEL ESCULTOR CARLOS ARBOLEDA.** — El acto de mayor trascendencia de la temporada cultural universitaria fué, sin duda alguna, la exposición del escultor panameño Carlos Arboleda, que se mantuvo en el paraninfo durante varias semanas y que atrajo la mayor cantidad de público que se ha registrado para este tipo de actividad. La exposición se presentó con un magnífico respaldo de luces y en un ambiente de gran elevación intelectual. Fué inaugurada por el Excmo. Señor Presidente de la República, don Roberto F. Chiari, quien asistió al acto acompañado por su Gabinete.

## INFORME AL RECTOR

### ADOPTAN DISPOSICIONES SOBRE PRACTICA DOCENTE.

El Decano de la Facultad de Filosofía, Letras y Educación, Profesor Rafael E. Moscote, informó que se han adoptado las medidas indispensables para asegurar el mejor éxito de las prácticas docentes que realizan en los distintos colegios públicos oficiales e incorporados los estudiantes que aspiran a convertirse en profesores de educación secundaria.

Agregó el Decano de Filosofía que el próximo año se procurará extender la práctica docente de los estudiantes, que ahora se hace durante un mes, a todo el segundo semestre escolar.

### LIMITARAN MATERIAS A ESTUDIANTES PARCIALES.

El próximo año lectivo se tomarán medidas efectivas para que se cumpla el Acuerdo aprobado por la Facultad de Filosofía, Letras y Educación, por el cual se establece que los estudiantes que no se dediquen exclusivamente a la Universidad, tendrán que reducir el número de sus asignaturas, de acuerdo con lo establecido en ese reglamento.

### ESTUDIANTES DE LA U. EN LOS ARCHIVOS.

Los estudiantes del curso de "Fuentes Históricas de Panamá", ahora bajo la dirección del Profesor José A. Tack, están clasificando los documentos que reposan en los Archivos Nacionales, con miras a facilitar las investigaciones de carácter histórico que se harán posteriormente en esa dependencia del gobierno.

### SE CONFECCIONA ATLAS LINGUISTICO.

Un estudio del Español en nuestro país, que será realizado sobre el terreno mediante personal técnico que viajará a distintas zonas de la República para recoger las modalidades fonéticas, lexicográficas, sintácticas y etnológicas que ofrece la lengua entre nosotros, será iniciado este año, según información obtenida del Dr. Baltasar Isaza Calderón, Director del Departamento de Español.

Informó, además, el Dr. Isaza, que se cuenta con la cooperación del Instituto Caro y Cuervo de Bogotá, Colombia, para la realización de este importante trabajo.

De particular importancia son algunas de las recomendaciones que han sido incluidas en el Informe Anual de la Facultad de Administración Pública y Comercio. Considera la Dra. Georgina Jiménez de López que el proceso de matrícula debe traspasarse a la Facultad para hacerlo menos demorado; que el examen semestral debe ser reemplazado por ejercicios en los años inferiores y eliminarse en los años superiores; que la Universidad debe vincularse más directamente a la Escuela Secundaria, con miras a orientar a los estudiantes y lograr una mejor selección de los que ingresan a nuestra Casa de Estudios; que debe imponerse como requisito de ingreso la posesión del Diploma de Bachiller en Humanidades; que los créditos de los aspirantes deben ser revisados; que deben establecerse límites o cúpos de ingreso; que son necesarios los exámenes internos en los casos de estudiantes que se cambian de una Facultad a otra; que se debe proceder a la división de algunas clases, que ahora resultan numerosas, estableciendo un límite de 30 estudiantes, como máximo, para que logren una mayor atención de los profesores y que se hace necesario dotar a los estudiantes de un mayor número de materiales de lectura, incluyendo libros y sinopsis de los mismos.

En el orden académico, considera la Decana que se hace necesario ofrecer becas de perfeccionamiento a profesores meritorios; que conviene a los intereses de la Universidad establecer un intercambio de profesores con otras universidades; que deben organizarse giras educativas para que los profesores conozcan otros países; que se debe estimular la producción de trabajos de investigación entre los profesores, mediante la apertura de concursos y la publicación de las obras premiadas.

Piensa, asimismo, la Decana, que se impone la necesidad de organizar un Curso Intensivo en la Escuela de Servicio Social para personas interesadas en realizar trabajo social pero que no aspiran a convertirse en profesionales y otro, especializado de Comercio, para que los interesados en obtener el título de Contador Público Autorizado (C.P.A.) puedan lograrlo en dos años.

### CREACION DE DEPARTAMENTOS.

El Decano Alberto de Saint Malo informó que la Facultad de Ingeniería y Arquitectura ha sido dividida en once departamentos mediante la agrupación de los profesores de materias afines. Cada departamento tendrá un Jefe y Sub-Jefe y juntos formarán el Comité de Coordinación y Eficiencia de la Enseñanza, que se reunirá cada vez que sea necesario, por convocatoria del Decano. El Comité deberá formular recomendaciones en relación al establecimiento de horarios y programas con miras a coordinar la enseñanza de la ingeniería y la arquitectura.

### VISITA DEL DECANO DE TENNESSEE.

Los profesores Armour Granger y Nathan Dougherty, Decano y Decano Emérito, respectivamente, de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Tennessee visitaron recientemente nuestro país en relación con el proyecto que contempla nuestra Facultad de Ingeniería y Arquitectura de incluir otras carreras en el pensum de estudios. Los distinguidos catedráticos vinieron bajo los auspicios del Punto Cuarto y se entrevistaron con el Decano Alberto de Saint Malo y con los profesores. Luego hicieron una visita al Rector, Dr. Narciso E. Garay, para formular sus impresiones. Los Decanos Granger y Dougherty deberán rendir informe sobre el plan que ya ha sido aceptado por el Instituto Tecnológico de Monterrey, en México, por medio del cual:

- Los estudiantes harán tres años de estudios en la Universidad de Panamá y luego continuarán por dos años y medio en el Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey, para alcanzar los grados de Ingeniero Mecánico-Electricista; Ingeniero Químico; Ingeniero Mecánico Administrador e Ingeniero Químico Administrador.
- Se establezcan nuevos laboratorios y construcciones en la Universidad de Panamá, para alojar los laboratorios que serán necesarios para impartir enseñanza en los tres primeros años de la carrera.
- Se otorgarán becas a estudiantes panameños para que continúen sus estudios en México, mediante ayuda del Punto Cuarto.



ASPECTOS DE LA ACTIVIDAD TEATRAL EN LA UNIVERSIDAD. — En el breve plazo de un semestre escolar se presentaron en el paraninfo universitario tres importantes obras teatrales: *Cierto, si así les parece*, de Luigi Pirandello; *La Casa de Bernarda Alba*, de Federico García Lorca y *Niebla al Amanecer*, de la escritora nacional, Eda Nela. La segunda de esas obras fué presentada por el Teatro en Círculo y las otras dos por el Teatro Universitario.



**CLASE INAUGURAL DE LA ESCUELA DE PERIODISMO.** — El escritor, diplomático y periodista, don Gil Blas Tejeira, dictó la primera clase a sus estudiantes, ante un selecto auditorio compuesto por figuras de la prensa, la radio y el profesorado universitario. Asistieron a esta clase el Rector, Dr. Narciso E. Garay y el Decano Rafael E. Moscote.

## Investigan La Cultura Chocoe Estudiantes de Antropología

Abundante material etnográfico y etnológico obtuvieron los integrantes del Centro de Investigaciones Antropológicas de la Universidad durante su reciente visita al Darién, con objeto de estudiar distintos aspectos de la cultura de los indios chocoes.

La Profesora Reina Torres de Araúz, Directora del Centro, informó que se había logrado obtener material lingüístico, musical e instrumental, así como también numerosos datos etnológicos y antropométricos. Este material pasará a enriquecer el caudal de informaciones que ya posee el Centro de Investigaciones Antropológicas, dijo.

Además, agregó la Profesora Reina Torres de Araúz, se procurará efectuar, a fin de año, una

exposición a base de todo el material adquirido durante la visita a los chocoes y publicar, en un folleto, las experiencias recogidas.

El grupo se propone viajar este año al Río Pequeñí, en el Chagres, para hacer investigaciones similares sobre los chocoes que han migrado a esa región. El estudio incluirá aspectos etnográficos y de antropología social.

## “La Dama del Mar” En Teatro de La U.

El Teatro Universitario presentará, a partir del lunes 6 de noviembre, la obra del genial dramaturgo noruego Henrik Ibsen, titulada “LA DAMA DEL MAR”, en funciones que tendrán lugar en el paraninfo, a las ocho y media de la noche.

Ibsen es uno de los más grandes dramaturgos que registra la historia en los últimos trescientos años. Ha ejercido influencia poderosa en el desarrollo del teatro español, italiano, francés, alemán y norteamericano. Murió a principios del presente siglo.

LA DAMA DEL MAR es una de las obras más bellas de Ibsen. Desarrolla un tema social sobre la libertad de la mujer, tema que es tratado con delicadeza y con la maestría que Ibsen sabe imponerle a sus obras que, por su simbolismo universal, no pierden actualidad.

Esta es la tercera producción realizada este año por el Teatro Universitario, ya que anteriormente ofreció al público *Cierto, si así les parece*, de Luigi Pirandello y *Niebla al Amanecer*, de la autora nacional, Eda Nela.

# Sobre Administración de Justicia Sugiere Leyes La Fac. de Derecho

Tres importantes proyectos de leyes relacionados con la administración de justicia han sido preparados por la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad de Panamá, en asociación del Colegio de Abogados y del Centro de Estudiantes de Derecho, para que sean sometidos a la consideración de la Asamblea Nacional en el actual período de sesiones.

Los proyectos de leyes son los que se refieren a los requisitos para desempeñar cargos judiciales, para el otorgamiento de credencia-

les y para el ejercicio de la abogacía; a disposiciones sobre notariado y registro público; y al funcionamiento de los jueces de policía y de tránsito.

Se considera que este esfuerzo de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, a cargo del profesor Dúlío Arroyo C., contribuirá poderosamente a mejorar los servicios de administración de justicia en nuestro país y a definir situaciones relacionadas con el ejercicio de la profesión de abogado.

## Aplicaciones Prácticas del Atomo Realiza I. de Asuntos Nucleares

El Instituto de Estudios Nucleares, que este año celebró el tercer aniversario de su fundación, ha informado sobre los primeros resultados obtenidos en sus investigaciones sobre el uso de radioisótopos radioactivos en los campos de la agricultura y la medicina. En el primer caso, se han terminado las pruebas iniciales para completar un proyecto de erradicación, por medio de radiaciones atómicas, de la mosca quesera, la barrenadora de la caña de azúcar y la mosca del Mediterráneo, tres de los insectos que en nuestro país requieren un exterminio total, en vista de los enormes estragos que causan a las cosechas.

El proyecto mencionado, que ha sido preparado por el Decano Bernardo Lombardo, de la Facultad de Ciencias Naturales y Farmacia, ha sido sometido a la consideración del gobierno nacional y, en caso de ser aprobado, deberá iniciarse en 1962. Los primeros resultados se espera que tengan lugar al finalizar ese mismo año, si se logra iniciarlo a tiempo.

También se están usando sus-

tancias radioactivas para el diagnóstico y tratamiento de ciertas enfermedades. Hasta el momento se han realizado más de 880 pruebas diagnósticas con yodo radioactivo y 113 tratamientos para casos de hipertiroidismo (Tiroidectomía con yodo radioactivo), en pacientes de ambos sexos.

El tratamiento consiste en administrar, por vía oral, un líquido que contiene cantidades del orden de millonésimo de gramo de yodo radioactivo. La sustancia, al ser absorbida, pasa a la sangre y se localiza en las células de la glándula tiroidea, con lo cual se efectúa una destrucción progresiva del tejido interno por las radiaciones Beta que emite el yodo radioactivo. El paciente no siente dolor alguno y después de 6 ó 7 semanas el bocio se ha reducido hasta volver a su tamaño normal.

Al frente de estas investigaciones y como persona responsable de los tratamientos que son autorizados se encuentra el Dr. Pablo E. Fletcher, médico endocrinólogo formado en México y de gran experiencia en la materia.

## PARA INVESTIGACIONES DARA AYUDA EL RECTOR

Ayuda sustancial a los profesores que desean realizar investigaciones históricas sobre nuestro período republicano ha sido prometida por el Rector de la Universidad, Dr. Narciso E. Garay, según declaró a “INFORMACION”, el Decano de la Facultad de Filosofía, Letras y Educación, Profesor Rafael E. Moscote.

El Rector, informó el Decano, está interesado en que la Facultad de Filosofía desarrolle un trabajo de investigación en grupo sobre la realidad histórica panameña. Considera el Rector que ese trabajo será un aporte fundamental de la Universidad al conocimiento de la historia patria y al desarrollo de futuras investigaciones, agregó el Decano Moscote.



El Dr. Agustín Alvarez Villablanca, antiguo director de la Escuela Normal de Santiago, ofreció una conferencia a los estudiantes de pedagogía, a su paso por la capital, sobre el tema *La Educación y las transformaciones Económicas*. Ofrecemos una foto de esa actividad, que obtuvo una gran concurrencia.

LA UNIVERSIDAD ESTIMULA EL DEPORTE

## COMPETENCIAS DEPORTIVAS LOS SABADOS Y DOMINGOS

Un verdadero impulso ha dado la Universidad este año al desarrollo de las actividades deportivas dentro y fuera del campus

universitario, con objeto de procurar formas de sano esparcimiento a los estudiantes.

En efecto, se han instalado gra-

derías especiales en el nuevo campo de deportes ubicado a la salida de la Universidad y se ha autorizado la adquisición de unifor-

mes, equipo y otros implementos necesarios para el deporte.

Las facilidades ofrecidas a los estudiantes han estimulado la formación de equipos y la celebración de juegos los sábados y domingos. La concurrencia a estos juegos aumenta todas las semanas y se espera que el entusiasmo de los estudiantes por el deporte se mantenga vivo durante el resto del año académico.

Una prueba evidente de la seriedad que acompaña a las actividades deportivas fue la celebración, en el mes de octubre, de competencias entre estudiantes con motivo de cumplirse el XXVI Aniversario de fundación de la Universidad. Se tiene la esperanza, por lo tanto, de que el próximo año académico los estudiantes puedan organizar un programa de deportes que cubra todo el período lectivo.

### Ciudadanos Responsables Forma El Judo. —R. Barranco

(Entrevista exclusiva para "Información")

Desde hace tres años existe en nuestro país un Club de Judo, que integran destacados profesionales, entre los cuales se encuentra el Profesor Rafael Barranco, quien dicta cátedra de Inglés en la Universidad. Nos hemos acercado al Profesor Barranco en vista del in-

terés que han demostrado numerosos estudiantes universitarios, entre ellos algunos de los cursos de Educación Física, por esta actividad que es, a la vez, disciplina y deporte. El Profesor Barranco, quien es miembro de la Asociación Panameña de Judo ha contestado

de la siguiente manera nuestras preguntas:

—**Qué importancia le merece a usted el Judo?**

Considero que el Judo facilita el desarrollo físico; pero, además, contribuye al desarrollo mental de quienes lo practican, ya que exige poner todos los músculos a disposición de la mente en un momento determinado.

—**Como se beneficia una persona practicando el Judo?**

El Judo es tanto ofensivo como defensivo. Los que lo practican pueden, en un momento dado, atacar a una persona o defenderse de ella. Esto es de mayor importancia en los casos de emergencia cuando se requieren reacciones instantáneas, como son las que desarrolla ese deporte. El cuerpo humano está siempre listo para defenderse, aunque sea atacado por la espalda. Lo mismo ocurre en la ofensiva.

—**Qué finalidades persigue el Judo?**

El propósito final del Judo es el de formar ciudadanos responsables, honestos y de conducta intachable. Ofrece al individuo la oportunidad de protegerse físicamente. Le enseña a caerse y no recibir golpes. Y finalmente, le permite conservarse en buen estado de salud.

Nos ha parecido muy interesante la entrevista con el Profesor Rafael Barranco. Es un entusiasta del deporte que se practica desde la edad de diez años, sin limitaciones de sexo en el local de la Piscina Olímpica. Su mayor interés reside en lograr que un mayor número de estudiantes universitarios practiquen este deporte. Les pasamos, por lo tanto, la información a los estudiantes interesados.



Grupo de entusiastas propulsores de judo en nuestro país posan especialmente para este periódico. De izquierda a derecha, arrodillados, Pedro Cohen, hijo, Leopoldo Alguero, Luis Alberto Arias Jr., y David Burkenroad. Parados, Profesor Rafael Barranco, Profesor Julio César Casís y Horacio Marquinez.



Bello trofeo de la Universidad de Panamá que será entregado al equipo ganador de la Temporada Provincial de Baloncesto.

# LIBROS

## 27 PAISES PARTICIPARON EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DEL LIBRO

Con asistencia del Excmo. Sr. Presidente de la República, don Roberto F. Chiari, los miembros de su Gabinete, representantes del Cuerpo Diplomático, invitados especiales, profesores y estudiantes, fué inaugurada el 22 de septiembre, a las diez de la mañana, la V Exposición Internacional del Libro, en la cual se presentaron obras de autores de 27 países.

Correspondió al Rector de la Universidad, Dr. Narciso E. Garay, pronunciar las palabras de bienvenida a esta exposición internacional en la cual están representados los siguientes países: El Salvador, Guatemala, Honduras,

Haití, Estados Unidos, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Uruguay, Venezuela, Dinamarca, España, Francia, Gran Bretaña, Países Bajos, Suiza, Italia, China, Japón, República Árabe Unida, Costa Rica, México, Luxemburgo, Perú y Panamá.

S. E. Lionel Vasse, Embajador de Francia en nuestro país respondió a las palabras del Rector Garay, para referirse a la trascendencia de esta exposición internacional que se celebra todos los años con el objeto primordial de incrementar el interés por la lectura de obras literarias y científicas.

## Sobre Historia Diplomática Edita Libro La Universidad

Se encuentra en circulación el más reciente esfuerzo intelectual del Dr. Diógenes A. Arosemena G., Secretario General de la Universidad, sobre el tema de nuestras relaciones con los Estados Unidos de Norte América. La obra se titula *Historia Diplomática del Canal de Panamá*, en su edición española, y *Documentary Diplomatic History of the Panamá Canal*, en inglés y forma parte de las ediciones del XXV Aniversario.

Se trata de dos interesantes volúmenes en los que el autor ha recogido una serie de documentos

esenciales para el estudio y la investigación de los hechos que se relacionan con la construcción de un canal interoceánico por nuestro país. El autor se remonta al Congreso de 1826 para ofrecernos importantes referencias sobre tan importante proyecto, y termina su esfuerzo de ordenación cronológica con el Tratado Remón-Eisenhower.

Es indiscutible que esta obra, además de llenar un vacío, cumple una misión trascendental, cual es la de facilitar las investigaciones que de ahora en adelante se hagan sobre todo el proceso de construcción del Canal de Panamá y las cláusulas contractuales que le dieron origen. Asimismo representa este libro una fuente de inestimable valor para estudiar las delicadas relaciones entre Panamá y los Estados Unidos.

## Triunfa en Guararé El Conjunto Típico

Una brillante actuación tuvo el Conjunto Típico de la Universidad en el Festival de la Mejorana que se celebró este año en Guararé, con asistencia de conjuntos folklóricos representativos de diversas regiones de la República.

Los integrantes del Conjunto actuaron en el programa que se desarrolló ante el trono de la reina de las fiestas de Guararé y en el desfile tradicional que recorrió las calles de la población. La Universidad presentó este año una hermosa carreta cuyo arreglo estuvo a cargo del Lic. Galileo Patiño.

La Profesora Dora P. de Zárate, Directora del Conjunto Típico se manifestó muy complacida con las presentaciones del grupo, que concurre, por tercera vez, a las fiestas tradicionales de Guararé.

# ACTIVAMENTE SE TRABAJA EN EL BIENESTAR ESTUDIANTIL

(Entrevista con la Lic. Carmen Sáenz)



Lic. CARMEN D. SAENZ

Al frente de la Oficina de Bienestar Estudiantil se encuentra la Lic. Carmen D. Sáenz, profesional de gran experiencia en el campo del Trabajo Social. Hemos decidido entrevistarla para conocer el grado de realizaciones que han tenido lugar desde que la Oficina abriera sus puertas.

—Qué propósitos persigue el Bienestar Estudiantil?

“En términos generales puedo decir que se trata de ayudar al estudiante necesitado para que aproveche al máximo sus estudios y experiencias universitarias. A este respecto la Rectoría no ha querido mirar con indiferencia el caso de jóvenes estudiantes que poseen cualidades y aptitudes para completar su carrera, pero que se ven obligados a suspenderla o a abandonarla por razones de orden económico:

—Tiene fondos propios la Oficina a su cargo?

“Existe un Fondo de Bienestar Estudiantil que se forma con las cuotas pagadas a la Universidad por los estudiantes, al momento de matricularse; con una suma igual a la que aportan los estudiantes durante el año, que representa la participación de la Universidad y con las donaciones que se obtienen para el incremento de ese fondo.

—Qué debe hacer el estudiante para obtener ayuda?

“Generalmente los estudiantes presentan una solicitud pero la Oficina de Bienestar Estudiantil puede promoverla por sí misma, cuando lo considere conveniente a los intereses del estudiantado.

—Puede el estudiante pagar su matrícula en servicios?

“Desde luego que sí, y un gran número de ellos prefieren este sistema. La Oficina se encarga de colocarlos en las diferentes dependencias universitarias de acuerdo con sus horas libres, horario de estudio, habilidades especiales y experiencia en el trabajo.

—Hace préstamos a los Estudiantes el Bienestar Estudiantil?

“Efectivamente, se hacen préstamos hasta por la suma de cincuenta balboas, pagaderos en seis meses. Tales préstamos cubren los gastos que ocasione la compra de libros, la graduación, si se trata de alumno graduando, y el pago de alimentación, transporte y atención médica”.

—Quiénes pueden obtener ayuda para viajar?

“Los graduandos, únicamente. El propósito de este tipo de ayuda es el de promover el mejoramiento cultural de los estudiantes graduandos sin recursos.

### A VARIOS CONGRESOS— (Viene de la primera página)

El Dr. Pablo E. Fletcher fué invitado por la Sociedad Peruana de Endocrinología para que presidiera, una de las comisiones del V Congreso de Endocrinología que se celebró en Lima, del 15 al 21 del presente mes. A ese congreso asistieron todos los países de América y algunos de Europa.

Este año han concurrido a congresos y reuniones científicas internacionales los profesores Lino Rodríguez Arias, Diego Domínguez Caballero, Tobías Díaz B., Baltasar Isaza C., y José de Jesús Martínez (II Congreso Extraordinario de Fisiología, en San José, Costa Rica); Enrique Burlando (reuniones científicas en Guatemala, Brasil y Europa); Julio Lavergne (Primer Congreso de Citología Exfoliativa y IV Congreso de Obstetricia y Ginecología, en Viena, Austria); Guillermo Rodríguez (Seminario sobre la Enseñanza de la Ingeniería Sanitaria); Jorge Riba (Conferencia Económica de Montevideo); Julio O. Noriega (Seminario Latinoamericano de Electrificación en México); Daphne Mayorga (Seminario de Servicio Social, El Salvador); Ernesto Castillero y Angel Rubio (VII Asamblea General del Instituto Panamericano de Geografía e Historia, Buenos Aires); Hermán Rodríguez, (Conferencia Interamericana sobre Industrias, en Chicago); Rubén D. Carles (Conferencia Económica y Social, Montevideo); Enrique Enseñat (Conferencia de Economistas Agrarios, Cuernavaca, México).

*Esta edición ha sido patrocinada por la firma SONITEL, S. A., como una cooperación a las labores de información y difusión cultural de la Universidad de Panamá. La Institución expresa por este medio su agradecimiento a la firma mencionada.*



# Información

EDITADO POR LA OFICINA DE INFORMACION Y PUBLICACIONES

JOSE ROGELIO DOMINGUEZ,  
Director.

Distribución Gratuita.

Impreso por “Impresora Panamá”.

(ANTIGUOS TALLERES DE “LA NACION”)